

Bendroji Jungtinių Valstijų, Estijos, Latvijos ir Lietuvos deklaracija dėl didesnio saugumo ir bendradarbiavimo gynybos srityje

Viceprezidento Bideno vizito į Latviją proga mes, Jungtinės Amerikos Valstijos, Estija, Latvija ir Lietuva, dar kartą patvirtiname savo strateginę sąjungą. Susidūrę su nenuspėjama saugumo aplinka, įsipareigojame stiprinti savo bendradarbiavimą ir pastangas, kad užtikrintume saugumą ir stabilumą regione remdamiesi NATO požiūriu į kolektyvinę gynybą.

NATO viršūnių susitikime Varšuvoje buvo patvirtinta, kad didžiausia Aljanso atsakomybė yra apsaugoti bei ginti mūsų teritoriją ir gyventojus, kaip numatyta Vašingtono sutarties 5 straipsnyje. NATO reagavo į pasikeitusią saugumo aplinką sustiprindama savo atgrasymo ir gynybos pajėgumus, įskaitant priešakinį pajėgų dislokavimą rytinėje Aljanso dalyje. Baltijos valstybės vertina šiuos NATO žingsnius, taip pat reikšmingą ir matomą JAV buvimą regione, kuris įrodo mūsų kolektyvinį solidarumą ir pasiryžimą ginti visus sąjungininkus.

Jungtinės Valstijos, Estija, Latvija ir Lietuva patvirtina, kad turime išlaikyti stiprų Aljansą. Remdamosi Varšuvos viršūnių susitikime priimtais įsipareigojimais investuoti į veiksmingus, lanksčius ir tarpusavyje sąveikius karinius pajėgumus ir atsižvelgdamos į sėkmingą saugumo bendradarbiavimo pagal Valstybių partnerystės programą, vykdomą nuo 1993 metų, pavyzdį, Jungtinės Valstijos, Estija, Latvija ir Lietuva ketina stiprinti bendradarbiavimą gynybos srityje, kad padidintų regiono saugumą.

Nacionalinio atsparumo grėsmėms stiprinimas, kaip ir mūsų gebėjimo apsiginti nuo hibridinių ir kibernetinių grėsmių plėtojimas, civilinės saugos stiprinimas ir ypatingai svarbios infrastruktūros apsaugos užtikrinimas, yra vienas esminių kolektyvinės gynybos elementų. Todėl patvirtiname, kad turime sutelkti dėmesį į JAV saugumo paramos ir

atgrasymo priemonių, įskaitant JAV Europos saugumo užtikrinimo iniciatyvą, suderinimą ir nuolatinę reikšmingas Baltijos valstybių investicijas, kad mūsų bendros investicijos veiksmingai remtų NATO atgrasymo politiką ir kolektyvinę gynybą, taip pat didintų nacionalinį ir regioninį saugumą bei atsparumą. Be to, Baltijos valstybės dar kartą patvirtina savo įsipareigojimą skirti reikiamus biudžeto išteklius gynybos išlaidoms.

Jungtinės Valstijos, Estija, Latvija ir Lietuva planuoja reguliariai susitikti, kad aptartų pagrindinius bendrus ir atskirus gynybos bei saugumo prioritetus, didžiausią dėmesį skirdamos sausumos, oro ir jūros gynybai, sienų saugumui, teisėsaugai, nacionaliniam atsparumui ir transnacionalinėms grėsmėms, siekiant pagerinti vidaus ir tarpvyriausybinių koordinavimą bei sukurti veiksmingus pajėgumus regione. Esamuose ir aktualiuose forumuose Jungtinės Valstijos, Estija, Latvija ir Lietuva ketina toliau nagrinėti tarpusavio ir regioninio bendradarbiavimo plėtojimą kitose saugumo ir atsparumo grėsmėms srityse, pavyzdžiui, kibernetinio saugumo, energetinio saugumo ir esminės infrastruktūros apsaugos.

Šio bendradarbiavimo tikslas – sustiprinti NATO ir skatinti regioninį bendradarbiavimą, stabilumą ir saugumą. Pagerinus mūsų gebėjimą įveikti įprastas ir neįprastas grėsmes, tarp jų ir hibridines, mūsų bendradarbiavimas sustiprins individualią ir kolektyvinę gynybą bei nacionalinį atsparumą grėsmėms, taip pat skatins mūsų bendras pastangas siekti vientisos, laisvos, klestinčios ir taikios Europos.